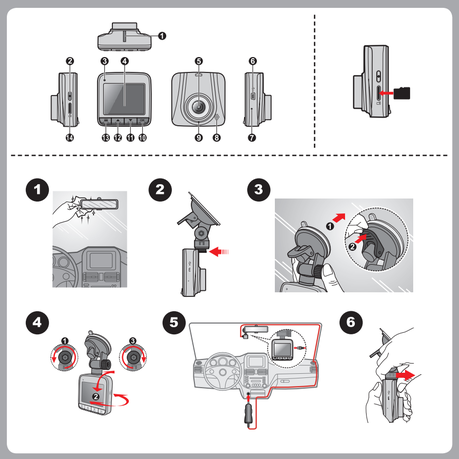


EN

Getting to know the dash cam

1. Device mount socket
2. Power key
3. Status indicator
4. LCD screen
5. Camera lens
6. Mini-USB connector
7. Shutdown switch
8. Speaker
9. Microphone
10. OK key
11. Down key
12. Up key
13. Menu key
14. Memory card slot

Inserting a memory card

You have to insert a memory card before you can start recording. Your device supports Class 10 memory cards with up to 32 GB capacity.

Hold the card (MicroSD) by the edges and gently insert it into the slot as shown in the illustration.

To remove a card, gently push the top edge of the card inwards to release it, and pull it out of the slot.

Note: Before you start recording, please format the MicroSD card to avoid malfunction caused by files not created by MiVue C300. You can format the card on your computer or on MiVue C300.

Note: MITAC does not guarantee the product's compatibility with MicroSD cards from all manufacturers.

CAUTION: Do not apply pressure to the centre of the memory card.

If you need to format a memory card (all data will be erased):

1. When not recording, press twice to open the **Setup** menu.
2. Select **Format** and press .
3. Select **Yes** and press .

Precautions and notices

- For your own safety, do not operate the controls of the product while driving.
- A window mount is needed when using the recorder in a car. Make sure that you place the recorder in an appropriate place, so as not to obstruct the driver's view or deployment of airbags.
- Make sure that no object is blocking the camera lens and no reflective material appears near the lens. Please keep the lens clean.
- If the car's windscreen is tinted with a coating, it may impact the recording quality.

Using your recorder in a vehicle

CAUTION:
- Select an appropriate location for mounting the device in a vehicle. Never place the device where the driver's field of vision is blocked.
- DO NOT insert or remove the memory card when operating the recorder.

To ensure the optimal recording angle, pay attention to the following:

1. Make sure that your car is parked on a level ground.
2. When adjusting the angle of mounting, make sure that the camera's view is parallel with the level ground, and the ground/sky ratio is close to 6/4.

Use cable clips to secure the power cord so that it does not interfere with driving. To ensure the highest quality recordings, you are advised to place the recorder near the rear view mirror.

Setting the date and time

To make sure of the correct date and time for your recordings, please check the date and time settings before you begin recording.

1. When not recording, press twice to open the **Setup** menu.
2. Select **Date/Time** and press .
3. Select **Set** and press .
4. Press the Power key repeatedly to change the setting fields.
   - Date format
   - Date fields
   - Time fields

   Use and to select the desired setting and press .

Recording in driving mode

Continuous recording

When you connect the car charger to the cigarette lighter in the car, the recorder will start continuous recording automatically. The recording will be divided into video clips with about 130 MB for each clip; recording will not stop between video clips.

The recorder automatically stops and saves the recording when the vehicle engine is turned off. Then the recorder turns off automatically. If you want to stop recording manually, press .

When recording is not in progress, you can manually start the continuous recording at any time by pressing . To stop recording, press .

Note: If continuous recording is ongoing but there is not enough space on your memory card, new video clips will replace the old ones.

Event recording

By default, if an event happens, such as sudden impact, high-speed driving, an overdone turn or an accidental crash, the G sensor will prompt the recorder to start an "emergency" recording (an event recording).

If you want to manually start an event recording while continuous recording is in progress, press .

To stop recording, press .

Note: Your MiVue C300 will automatically protect/lock event recordings.

Capture mode

When not recording, press the Power key briefly and repeatedly to switch to capture mode. Press to capture a photo.

Playback mode

To select a video or photo for playback (when not recording):

1. Press the Power key briefly and repeatedly to switch to playback mode. The screen will display the latest file.
2. Press to play/pause the playback.
3. During playback, you can use to switch to the previous/next file.

For more information

- For 24/7 help and support with Mio products, visit our Technical Support website at: www.mio.com
- For regulatory identification purposes, MiVue C300 is assigned a model number of N526. Visit Mio website (www.mio.com) for the full text of the declaration for your device.
- This product must not be disposed of as normal household waste, in accordance with the EU directive for waste electrical and electronic equipment (WEEE – 2012/19/EU). Instead, it should be disposed of by returning it to the point of sale, or to a municipal recycling collection point.

BG

Запознаване със записващото устройство

1. Гнездо за монтиране на устройството
2. Бутон за включване и изключване
3. Индикатор на състоянието
4. LCD екран
5. Обектив на камерата
6. Mini-USB конектор
7. Ключ за изключване
8. Високоговорител
9. Микрофон
10. Клавиш OK
11. Стрелка надолу
12. Стрелка нагоре
13. Клавиш Menu
14. Гнездо за карта с памет

Поставяне на карта с памет

Трябва да поставите картата с памет, за да можете да записвате. Устройството поддържа карти с памет от клас 10 с капацитет до 32 GB.

Дръжте картата (MicroSD) за ръбовете и внимателно я вкарайте в гнездото, както е показано на илюстрацията.

За извеждане на картата внимателно натиснете горния й ръб навътре, за да я освободите, и я изтеглете навън.

Забележка: Преди запис трябва да форматирате MicroSD картата, за да избегнете неизправности, породени от файлове, които не са създадени с MiVue C300. Можете да форматирате картата на компютър или на MiVue C300.

Забележка: MITAC не гарантира съвместимостта на продукта с MicroSD картите на всички производители.

ВНИМАНИЕ: Картата с памет да не се натиска в средата.

Ако трябва да се форматира картата с памет (всички данни ще бъдат изтрити):

1. Когато не се записва, натиснете двукратно, за да отворите меню **Setup (Настройка)**.
2. Изберете **Format (Форматиране)** и натиснете .
3. Изберете **Yes (Да)** и натиснете .

Предупреждения и забележки

- За Вашата собствена безопасност не използвайте контролите на продукта по време на шофиране.
- При използване на записващото устройство в автомобил, то трябва да се монтира на прозореца. Уверете се, че записващото устройство е поставено на подходящо място и не пречи на видимостта на шофьора и задействането на въздушните възглавници.
- Уверете се, че нищо не пречи на обектива и че близо до обектива няма отразяващи материали. Обективът да се поддържа чист.
- Ако предното стъкло на автомобила е затъмнено, това може да повлияе на качеството на записа.

Използване на записващото устройство в превозно средство

ВНИМАНИЕ:
- Изберете подходящо място за монтиране на устройството в превозното средство. Никога не монтирайте Вашето устройство на място, където ще блокира полето на виждането на водача.
- НЕ вкарвайте или изваждайте картата с памет, докато работите с устройството.

За осигуряване на оптимален ъгъл на запис обърнете внимание на следното:

1. Уверете се, че Вашият автомобил е паркиран на равно място.
2. При регулиране на ъгъла на монтиране се уверете, че полето на видимост на камерата е успоредно на нивото на земята и че съотношението земя/небе е около 6/4.

Използвайте скоби за кабели за фиксиране на захранващия кабел, така че да не пречи при шофиране. За гарантиране на записи с най-високо качество препоръчаме да монтирате камерата близо до огледалото за обратно виждане.

Настройване на дата и час

За правилна дата и час на Вашите записи проверете настройките за дата и час преди началото на записа.

1. Когато не се записва, натиснете двукратно, за да отворите меню **Setup (Настройка)**.
2. Изберете **Date/Time (Дата/час)** и натиснете .
3. Изберете **Set (Задаване)** и натиснете .
4. Натиснете бутона за включване и изключване няколко пъти, за да промените полетата за настройки.
   - Формат на дата
   - Полета с дата
   - Полета с часа

   Използвайте и , за да изберете желаните стойности и натиснете.

Записване в режим за шофиране

Непрекъснат запис

След включване на зарядното за автомобил в гнездото на запалката устройството автоматично стартира непрекъснат запис. Записът ще бъде разделен на няколко видеоклипа, всеки от които 130 MB; записът не спира между клиповете.

Устройството автоматично спира и запазва записите, когато двигателят на превозното средство бъде изключен. След това устройството се изключва автоматично. За да спрете записа ръчно, натиснете .

Когато не се записва можете ръчно да стартирате непрекъснат запис във всеки момент с натискане на . За спиране на записа натиснете .

Забележка: Ако непрекъснатият запис продължава, но на картата няма свободно място, новите видеоклипове ще заместват старите.

Запис на събития

По подразбиране, при вземане на събитие, като внезапен удар, шофиране с висока скорост, рязък завой или катастрофа, G сензорът изпраща сигнал на записващото устройство да започне "спешен" запис (запис на събитие).

Ако искате да стартирате ръчно запис на събитие по време на непрекъснат запис, натиснете .

За спиране на записа натиснете .

Забележка: MiVue C300 автоматично защитава/заключва записите на събития.

Режим на заснемане

Когато не се записва, натиснете за кратко бутона за включване и изключване няколко пъти, за да превключите на режим на заснемане. Натиснете , за да направите снимка.

Режим на възпроизвеждане

За избор на видео или снимка за възпроизвеждане (когато не се записва):

1. Натиснете за кратко бутона за включване и изключване няколко пъти, за да превключите на режим на възпроизвеждане. На екрана се показва последният файл.
2. Натиснете за възпроизвеждане/пауза на запис.
3. По време на възпроизвеждане можете да използвате за превключване на предишен/следващ файл.

За повече информация

- За денонощна помощ и поддръжка на Mio продуктите, посетете нашия сайт за техническа поддръжка: www.mio.com
- С цел регулаторна идентификация, към системата MiVue C300 се отнася модел номер N526. Посетете уеб сайта на Mio за пълния текст на декларацията за Вашия MiVue C300 (www.mio.com).
- Този продукт не може да се изхвърля заедно с останалите домакинските отпадъци съгласно директивата на ЕС за отпадъци от електронно и електрическо оборудване (WEEE – 2012/19/EU). Вместо това, той трябва да се върне в търговския обект или да се предаде на вторични суровини.

CS

Seznámení s rekordérem

1. Zásuvka držáku přístroje
2. Vypínač
3. Indikátor stavu
4. LCD displej
5. Objektiv kamery
6. Konektor mini-USB
7. Vypínač
8. Reproduktor
9. Mikrofon
10. Tlačítko OK
11. Tlačítko Dolů
12. Tlačítko Nahoru
13. Tlačítko nabídky
14. Otvor pro paměťovou kartu

Vložení paměťové karty

Aby bylo možné spustit záznam, je nezbytné nejdříve vložit paměťovou kartu. Tento přístroj podporuje paměťové karty třídy 10 o kapacitě až 32 GB.

Uchopte kartu (MicroSD) za okraje a opatrně zasuňte do otvoru tak, aby štítek směřoval k objektivu kamery MiVue C300.

Chcete-li kartu vyjmout, opatrným zatlačením na horní okraj ji uvolněte a vysuňte z otvoru.

Poznámka: Před záznamem kartu MicroSD naformátujte, aby se zabránilo nesprávnému fungování způsobenému soubory, které nebyly vytvořeny přístrojem MiVue C300. Kartu můžete naformátovat v počítači nebo v přístroji MiVue C300.

Poznámka: Společnost MITAC nezaručuje kompatibilitu zařízení s kartami MicroSD všech výrobců.

POZOR: Netlačte na střed paměťové karty.

Pokyny pro formátování paměťové karty (budou vymazána veškerá data):

1. Když neprobíhá záznam, stisknutím tlačítka dvakrát otevřete nabídku **Konfigurace**.
2. Vyberte volbu **Formátovat** a stiskněte tlačítko .
3. Vyberte volbu **Ano** a stiskněte tlačítko .

Zásady a upozornění

- Pro zajištění vlastní bezpečnosti nepoužívejte ovládací prvky tohoto přístroje při řízení.
- Při používání rekordéru v autě je nezbytný okenní držák. Rekordér umístěte na vhodné místo tak, aby nebránil ve výhledu řidiče ani v aktivaci airbagů.
- Objektiv kamery nesmí být ničím blokován a v blízkosti objektivu se nesmí nacházet žádný reflexní materiál. Uchovávejte objektiv čistý.
- Pokud je čelní sklo automobilu zabarveno reflexní vrstvou, může to omezovat kvalitu záznamu.

Používání rekordéru ve vozidle

POZOR:
- Vyberte vhodné místo pro montáž přístroje ve vozidle. Zásadně neumisťujte přístroj tak, aby blokoval zorné pole řidiče.
- Při používání rekordéru NEVYJMEJTE ani NEVKLÁDEJTE paměťovou kartu.

Aby byl zajištěn optimální úhel záznamu, dodržujte následující zásady:

1. Zaparkujte vozidlo na rovném místě.
2. Nastavte úhel držáku tak, aby kamera směřovala souběžně se zemí a aby se poměr země/obloha blížil 6/4.

Zajistěte napájecí kabel kabelovými svorkami tak, aby nepřekážel při řízení. Pro zajištění maximální kvality záznamu doporučujeme umístit rekordér v blízkosti zpětného zrcátka.

Nastavení datumu a času

Aby byl zajištěn správný datum a čas záznamu, před zahájením záznamu zkontrolujte nastavení datumu a času.

1. Když neprobíhá záznam, stisknutím tlačítka dvakrát otevřete nabídku **Konfigurace**.
2. Vyberte volbu **Datum / Čas** a stiskněte tlačítko .
3. Vyberte položku **Nastavit** a stiskněte .
4. Opakovaným stisknutím vypínače změňte pole nastavení.
   - Formát data
   - Pole data
   - Pole času

   Pomocí a vyberte požadované nastavení a stiskněte .

Záznam v režimu jízdy

Průběžný záznam

Když připojíte nabíječku do auta k zapalovači cigaret v autě, rekordér automaticky zahájí průběžný záznam. Záznam bude rozdělen do videoklipů, každý o velikosti cca 130 MB; záznam se mezi videoklipy nezastaví.

Při vypnutí motoru vozidla rekordér automaticky ukončí a uloží záznam. Chcete-li zastavit záznam ručně, stiskněte tlačítko .

Když neprobíhá záznam, můžete souvislý záznam kdykoli spustit ručně stisknutím tlačítka . Chcete-li záznam zastavit, stiskněte tlačítko .

Poznámka: Pokud probíhá průběžný záznam, ale na paměťové kartě není dostatek místa, nové videoklipy nahradí staré.

Záznam události

Dojde-li k události, například k náhlému poškození, jízdě vysokou rychlostí, přetočení nebo nárazu při nehodě, ve výchozím nastavení vydá G senzor rekordéru pokyn ke spuštění záznamu „při Nehodě" (záznam události).

Chcete-li během záznamu ručně spustit záznam „při Nehodě", stiskněte tlačítko .

Chcete-li záznam zastavit, stiskněte tlačítko .

Režim Zachytit

Když neprobíhá záznam, opakovaným krátkým stisknutím vypínače přepněte na režim zachytávání. Stisknutím pořiďte fotografii.

Modo Reproducción

Para seleccionar un vídeo o fotografía para reproducir (cuando no haya grabación):

1. Opakovaným krátkým stisknutím vypínače přepněte na režim přehrávání. Na displeji se zobrazí poslední soubor.
2. Stisknutím spusťte/pozastavíte přehrávání.
3. Během přehrávání můžete pomocí přecházet na předchozí/další soubor.

Další informace

- Chcete-li získat pomoc a podporu 24/7 pro výrobky Mio, navštěvte webové stránky naší odborné pomoci: www.mio.com
- Pro účely regulatorní identifikace bylo výrobku MiVue C300 přiřazeno číslo modelu N526. Plné znění prohlášení o shodě zařízení MiVue C300 je k dispozici na webových stránkách společnosti Mio (www.mio.com).
- Tento produkt nesmí být likvidován jako běžný domácí odpad v souladu se směrnicí EU o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (WEEE – 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen v místě zakoupení nebo odevzdán ve veřejné sběrně recyklovatelného odpadu.

DE

Die Komponenten des Rekorders

1. Gerätmontagesockel
2. Ein/Aus-Taste
3. Statusanzeige
4. LCD-Bildschirm
5. Kameraobjektiv
6. Mini-USB-Anschluss
7. Ausschalter
8. Lautsprecher
9. Mikrofon
10. OK-Taste
11. Nach-unten-Taste
12. Nach-oben-Taste
13. Menütaste
14. Steckplatz für Speicherkarte

Einsetzen einer Speicherkarte

Sie müssen eine Speicherkarte einsetzen, bevor Sie mit dem Aufnehmen beginnen können. Ihr Gerät unterstützt Speicherkarten der Klasse 10 mit Kapazitäten bis zu 32 GB.

Fassen Sie die MicroSD-Speicherkarte an den Kanten und schieben Sie die Karte sanft wie in der Abbildung gezeigt in den Steckplatz.

Um eine Karte zu entnehmen, drücken Sie die Oberkante der Karte vorsichtig in den Steckplatz hinein, sodass sie sich löst, und ziehen Sie sie heraus.

Hinweis: Formatieren Sie die MicroSD-Karte vor dem Aufnehmen, um Probleme aufgrund von Dateien zu vermeiden, die nicht vom MiVue C300 erstellt wurden. Sie können die Karte auf Ihrem Computer oder auf dem MiVue C300 formatieren.

Hinweis: MITAC gewährleistet nicht, dass das Produkt mit MicroSD-Karten aller Hersteller kompatibel ist.

VORSICHT: Üben Sie keinen Druck auf die Mitte der Speicherkarte aus.

So formatieren Sie eine Speicherkarte (dabei gehen sämtliche Daten verloren):

1. Wenn keine Aufzeichnung erfolgt, können Sie durch zweimaliges Drücken das **Einrichtungs**-Menü öffnen.
2. Wählen Sie **Formatieren** und drücken Sie .
3. Wählen Sie **Ja** und drücken Sie .

Vorsichtsmaßnahmen und Hinweise

- Zu Ihrer eigenen Sicherheit dürfen Sie das Gerät nicht während des Fahrens bedienen.
- Für die Verwendung des Rekorders in einem Fahrzeug ist eine Scheibenhalterung erforderlich. Sie müssen den Rekorder an einer geeigneten Stelle anbringen, an der er nicht die Sicht des Fahrers oder die Entfaltung von Airbags behindert.
- Achten Sie darauf, dass das Kameraobjektiv nicht verdeckt ist und sich keine reflektierenden Materialien in der Nähe des Objektivs befinden. Halten Sie das Objektiv sauber.
- Ist die Windschutzscheibe des Fahrzeugs getönt, könnte dies die Aufnahmequalität beeinträchtigen.

Der Rekorder in einem Fahrzeug

VORSICHT:
- Wählen Sie eine geeignete Stelle für die Befestigung des Geräts in einem Fahrzeug. Platzieren Sie das Gerät nie dort, wo das Sichtfeld des Fahrers blockiert wird.
- Während der Bedienung des Rekorders dürfen Sie die Speicherkarte NICHT einsetzen oder entnehmen.

Achten Sie zur Sicherstellung eines optimalen Aufnahmewinkels auf Folgendes:

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Fahrzeug auf einem ebenen Untergrund abgestellt ist.
2. Achten Sie beim Anpassen des Montagewinkels darauf, dass die Kamerasicht parallel zum ebenen Untergrund verläuft und das Verhältnis Boden/Himmel etwa 6/4 beträgt.

Befestigen Sie das Verbindungskabel mit Kabelklemmen, damit es beim Fahren nicht behindert. Für eine optimale Aufnahmequalität wird empfohlen, den Rekorder in der Nähe des Rückspiegels anzubringen.

Einstellung des Datums und der Uhrzeit

Damit das Datum und die Uhrzeit Ihrer Aufnahmen richtig ist, prüfen Sie vor der Aufnahme die Einstellung des Datums und der Uhrzeit.

1. Wenn keine Aufzeichnung erfolgt, können Sie durch zweimaliges Drücken von das **Einrichtung**-Menü öffnen.
2. Wählen Sie **Datum / Zeit** und drücken Sie .
3. Wählen Sie **Einstellung** und drücken Sie .
4. Drücken Sie zum Ändern der Einstellungsfelder wiederholt die Ein-/Austaste.
   - Datumsformat
   - Datumsfelder
   - Zeitfelder

   Wählen Sie mit und die gewünschte Einstellung und drücken Sie .

Aufnehmen im Fahrmodus

Kontinuierliche Aufnahme

Wenn Sie das Ladegerät mit dem Zigarettenanzünder des Fahrzeugs verbinden, startet der Rekorder automatisch im kontinuierlichen Aufnahmemodus. Die Aufzeichnung wird in Videoclips mit etwa 130 MB per Clip aufgeteilt; die Aufzeichnung stoppt nicht zwischen den Videoclips.

Wenn der Fahrzeugmotor abgeschaltet wird, stoppt der Rekorder automatisch und speichert die Aufnahme. Wenn Sie die Aufnahme manuell stoppen möchten, drücken Sie die Taste .

Wird gerade nichts aufgenommen, können Sie den kontinuierlichen Aufnahmemodus jederzeit durch Drücken die Taste manuell starten. Zum Stoppen der Aufnahme drücken Sie die Taste .

Hinweis: Dauert die kontinuierliche Aufnahme an, doch der Platz auf Ihrer Speicherkarte reicht nicht mehr aus, werden Videoclips überschrieben.

Eventaufnahme

Bei einem Zwischenfall, z. B. einem plötzlichen Schaden, Fahren mit hoher Geschwindigkeit, einer verpassten Kreuzung oder ein Unfall, veranlasst der G-Sensor den Rekorder standardmäßig zu einer Aufnahme im „Notfall" (einer Eventaufnahme).

Möchten Sie während einer laufenden Aufnahme eine Aufnahme im „Notfall" manuell starten, drücken Sie .

Zum Stoppen der Aufnahme drücken Sie die Taste .

Aufzeichnungs-Modus

Wenn keine Aufzeichnung erfolgt, wechseln Sie durch kurzes und wiederholtes Drücken der Ein-/Austaste in dem Aufzeichnungs-Modus. Drücken Sie zur Aufnahme eines Fotos .

Wiedergabemodus

Zur Auswahl eines Videos oder Fotos für die Wiedergabe (wenn nichts aufgezeichnet wird):

1. Drücken Sie zum Umschalten in den Wiedergabemodus kurz und wiederholt die Ein-/Austaste. Das Bildschirm zeigt die neueste Datei.
2. Drücken Sie zum Starten/Anhalten der Wiedergabe .
3. Während der Wiedergabe können Sie mit zur vorherigen/nächsten Datei wechseln.

Weiterführende Informationen

- Bitte besuchen Sie zum 24/7-Service die Webseite unseres technischen Kundendienstes unter: www.mio.com
- Zur Produktidentifikation: Die MiVue C300 ist der Modellnummer N526 zugeordnet. Den vollständigen Wortlaut der Konformitätserklärung für Ihr MiVue C300 können Sie auf der Website von Mio lesen (www.mio.com).
- Gemäß der EG-Richtlinie für Elektro- und Elektronikallgeräte (WEEE – 2012/19/EU) darf dieses Produkt nicht zusammen mit dem normalem Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es durch Rückgabe an die Verkaufsstelle oder an einer Sammelstelle für Altgeräte von der Gemeinde entsorgt werden.

ET

Salvesti tundmaöppimine

1. Seadme paigalduspesa
2. Toitenupp
3. Oleku indikaatortuli
4. LCD-ekraan
5. Kaamera objektiiv
6. Mini-USB-konnektor
7. Sulgemislüliti
8. Kõlar
9. Mikrofon
10. OK-nupp
11. Alla-nupp
12. Üles-nupp
13. Menüünupp
14. Mälukaardi pesa

Mälukaardi sisestamine

Peate sisestama mälukaardi, enne kui saate alustada salvestamist. Seadmesse sobivad Class 10 mälukaardid mahuga kuni 32 GB.

Hoidke mälukaarti (MicroSD) servadest ja sisestage see vastavalt joonisele õrnalt pessa.

Kaardi väljavõtmiseks vajutage kaarti õrnalt sissepoole selle vabastamiseks ning tõmmake see pesast välja.

Märkus: Enne salvestamise alustamist vormindage MicroSD-kaart, et vältida tõrkeid, kui kaardil peaks olema faile, mis pole loodud MiVue C300'ga. Kaardi saate vormindada arvutis või MiVue C300 seadmes.

Märkus: MITAC ei taga seadme ühilduvust kõigi tootjate MicroSD-kaartidega.

HOIATUS: Ärge vajutage mälukaardi keskele.

Kui peate mälukaardi vormindama (soovitame, et Isu built in atkārtoti spiediet barošanas taustiņu, lai pārslēgtu uz ierīces darbības režīmu. Nospiediet , lai tvertu fotoattēlu.

2. Valige käsk **Format (Vorminda)** ja vajutage nuppu .
3. Valige suvand **Yes (Jah)** ja vajutage nuppu .

Hoiatused ja märkused

- Teie enda ohutuse huvides ärge kasutage seadme juhtelemente juhtimise ajal.
- Seadme autos kasutamiseks on vajalik alnakinnitus. Paigutage seade kindlasti sobivasse kohta, kus see ei häiri juhi vaatevälja ega takista turvapatjade avanemist.
- Veenduge, et kaamera objektiivi ette ei jää takistusi ning selle lähedal pole peegeldavaid materjale. Hoidke objektiiv alati puhtana.
- Kui auto esiklaas on toonitud, võib salvestamise kvaliteet halveneda.

Salvesti kasutamine autos

HOIATUS:
- Valige seadme autosse paigaldamiseks sobiv koht. Ärge asetage seadet kohta, kus see häirib juhi vaatevälja.
- ÄRGE sisestage või eemaldage mälukaarti, kui seade töötab.

Optimaalse võttenurga tagamiseks pöörake tähelepanu järgmisele.

1. Veenduge, et auto on pargitud tasasele maapinnale.
2. Kui reguleerite paigaldusnurka, jälgige, et kaamera kuvasuund oleks paralleelne horisontaalse maapinnaga ning maapinna/taeva suhe kuval oleks lähikaudu 6/4.

Kinnitage toitekaabel, kasutades kaablikinniteid, et kaabel ei segaks teid juhtimise ajal. Parima kvaliteediga salvestiste saamiseks soovitame paigutada seadme tahavaatepeegli lähedale.

Kuupäeva ja kellaaja seadmine

Salvestistele õige kuupäeva ja kellaja lisamiseks kontrollige enne salvestamist seadme kuupäeva ja kellaaega.

1. Kui seade ei salvesta, vajutage kaks korda nuppu , et avada menüü **Setup (Seadistus)**.
2. Valige suvand **Date/Time (Kuupäev/kellaaeg)** ja vajutage nuppu .
3. Valige käsk **Set (Sea)** ja vajutage nuppu .
4. Väljadel olevate väärtuste muutmiseks vajutage korduvalt toitenuppu.
   - Kuupäeva vorming
   - Kuupäeva väljad
   - Kellaaja väljad

   Valige nuppude ja abil vajalik säte ning seejärel vajutage nuppu .

Salvestamine sõidu ajal

Pidev salvestamine

Kui ühendate autolaadduri auto sigaretisüütli pesaga, hakkab seade automaatselt videot salvestama. Salvestis jagatakse videoklippideks, millest igaühe maht on ligikaudu 130 MB; videoklippide vahel salvestamine ei katke.

Auto mootori väljalülitamisel katkestab seade automaatselt salvestamise. Seejärel lülitub seade automaatselt välja. Kui soovite salvestamise käsitsi peatada, vajutage nuppu .

Kui salvestamist ei toimu, võite pideva salvestamise käsitsi käivitada, vajutades nuppu . Salvestamise peatamiseks vajutage nuppu .

Märkus: Kui mälukaart saab salvestamise ajal täis, hakkab seade vanemaid videoklippe uutega asendama.

Sündmuste salvestamine

Kui peaks aset leidma liiklusõnnetus, nagu näiteks tõuge, sõit suurel kiirusel, väga järsk pööre või liiklusõnnetus, käivitab G-jõu andur seadmes "avariisalvestuse" reziimi (sündmuste salvestamise).

Kui soovite sündmuse salvestamist alustada käsitsi ajal, kui toimub pidev salvestamine, vajutage nuppu .

Salvestamise peatamiseks vajutage nuppu .

Märkus: MiVue C300 kaitseb/lukustab automaatselt sündmuste salvestised.

Hõiverežiim

Kui seade ei salvesta, vajutage korduvalt voolunuppu, et valida fotorežiim. Pildistamiseks vajutage nuppu .

Taasesitusrežiim

Video või foto taasesitamiseks valimine (kui seade ei salvesta).

1. Vajutage korduvalt toitenuppu, et valida taasesitusrežiim. Ekraanil kuvatakse viimati salvestatud fail.
2. Taasesituse mängimiseks/peatamiseks vajutage nuppu .
3. Taasesituse ajal võite nuppude abil valida eelmise/järgmise fail.

Täiendav teave

- Mio seadmete kohta saate õppeavaringselt abi ja tugiteavet veebisaidi www.mio.com lehelt Tehnilise toe teenus.
- Regulatiivsel otstarbel on MiVue C300 seeria toodete mudelinumbriks N526. MiVue C300 seadme vastavusdeklaratsiooni täispikkuses tekstil saate lugeda Mio veebisaidilt (www.mio.com).
- Vastavalt Euroopa Liidu direktiivile elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta (WEEE – 2012/19/EU) ei tohi seda toodet hävitada koos tavalisele majapidamisjäätmetega. Kasutuselt kõrvaldatud tootest vabanemiseks tuleb see viia tagasi müügipunkti või toimetada munitsipaalprügilasse.

FR

Introduction à l'enregistreur

1. Support de l'appareil
2. Touche d'alimentation
3. Voyant d'état
4. Écran LCD
5. Objectif de la caméra
6. Connecteur mini USB
7. Interrupteur d'arrêt
8. Haut-parleur
9. Microphone
10. Bouton OK
11. Touche flèchée vers le bas
12. Touche flèchée vers le haut
13. Touche de menu
14. Logement de la carte mémoire

Insertion de la carte mémoire

Vous devez insérer une carte mémoire avant de démarrer l'enregistrement. Votre appareil prend en charge les cartes mémoire de classe 10 d'une capacité jusqu'à 32 Go.

Tenez la carte MicroSD par les bords et insérez-la délicatement dans l'emplacement comme présenté sur l'illustration.

Pour retirer une carte, poussez doucement le bord supérieur de celle-ci vers l'intérieur pour l'éjecter, puis retirez-la de la fente en la tirant vers l'extérieur.

Remarque : Avant de démarrer l'enregistrement, veuillez formater la carte MicroSD, afin d'éviter un problème de fonctionnement dû au fait que les fichiers n'auraient pas été créés par MiVue C300. Vous pouvez formater la carte sur votre ordinateur ou sur le MiVue C300.

Remarque : MITAC ne garantit pas que le produit sera compatible avec des cartes MicroSD de tous les fabricants.

ATTENTION : N'exercez pas de pression au centre de la carte mémoire.

Si vous devez formater une carte mémoire (toutes les données seront effacées) :

1. Hors enregistrement, appuyez deux fois sur pour ouvrir le menu **Config.**.
2. Sélectionnez **Formater** et appuyez sur .
3. Sélectionnez **Oui** et appuyez sur .

Précautions d'utilisation et notifications

- Pour votre propre sécurité, ne manipulez pas les boutons du produit lorsque vous conduisez.
- Un support de fenêtre est requis lorsque vous utilisez l'enregistreur dans une voiture. Veillez à placer l'enregistreur à un endroit approprié, afin de ne pas gêner la visibilité du conducteur ou le déploiement des airbags.
- Veillez à ce qu'aucun objet ne bloque l'objectif de la caméra et qu'aucun matériel réfléchissant n'apparaisse près de l'objectif. Veuillez garder l'objectif propre.
- Si le pare-brise de la voiture est teinté, il peut avoir un impact sur la qualité d'enregistrement.

Utilisation de l'enregistreur dans un véhicule

ATTENTION :
- Sélectionnez un emplacement approprié pour installer l'appareil dans un véhicule. Ne placez jamais l'appareil à un endroit susceptible de gêner la visibilité du conducteur.
- NE PAS INSÉRER PAS insérer ni retirer la carte mémoire lors de l'utilisation de l'enregistreur.

Afin d'assurer que l'angle d'enregistrement est optimal, faites attention à ce qui suit :

1. Assurez-vous que votre voiture est garée sur un terrain plat.
2. Lors du réglage de l'angle de montage, assurez-vous que le point de vue de la caméra est parallèle avec le niveau du sol, et que le ratio terre / ciel est proche de 6/4.

Utilisez les clips de câble pour fixer le cordon d'alimentation afin de ne pas gêner la conduite. Pour assurer des enregistrements de la plus haute qualité, nous vous conseillons de placer l'enregistreur près du rétroviseur.

Réglage de la date et de l'heure

Pour avoir une date et heure correctes au temps de vos enregistrements, veuillez vérifier la configuration de la date et de l'heure avant de procéder à l'enregistrement.

1. Hors enregistrement, appuyez deux fois sur pour ouvrir le menu **Config.**.
2. Sélectionnez **Date / Heure** et appuyez sur .
3. Sélectionnez **Config.** et appuyez sur .
4. Appuyez plusieurs fois sur la touche Alimentation pour changer les champs de réglage.
   - Format de la date
   - Champs de la date
   - Champs de l'heure

   Utilisez et pour sélectionner le réglage souhaité et appuyez sur .

Mode d'enregistrement

Enregistrement continu

Quand vous branchez le chargeur pour véhicule sur l'allume-cigare de la voiture, l'enregistreur commencera automatiquement l'enregistrement en continu. L'enregistrement sera divisé en séquences vidéo d'environ 130 Mo chacune ; l'enregistrement ne s'arrêtera pas entre les séquences vidéo.

L'enregistreur s'arrête automatiquement et sauvegarde l'enregistrement quand le moteur du véhicule est coupé. Si vous voulez arrêter l'enregistrement manuel, appuyez sur la touche .

Lorsqu'aucun enregistrement n'est en cours, vous pouvez manuellement démarrer l'enregistrement à tout moment en cliquant sur la touche . Pour arrêter d'enregistrer, appuyez sur la touche .

Remarque : Si un enregistrement continu est en cours mais il n'y a pas assez de mémoire sur la carte, alors des nouveaux clips vidéos remplaceront les anciens.

Enregistrement « d'urgence »

Par défaut, si un évènement survient, tel qu'un dommage soudain, une conduite à vitesse élevée, un virage trop abrupt ou un accident, l'accéléromètre va commander à l'enregistreur de commencer à faire un enregistrement « d'urgence ».

Si vous voulez démarrer manuellement un enregistrement « d'urgence » lorsqu'un enregistrement est en cours de progression, appuyez sur la touche .

Pour interrompre l'enregistrement, appuyez sur la touche .

Mode capture

Hors enregistrement, appuyez brièvement et plusieurs fois sur la touche Alimentation pour passer en mode Capture. Appuyez sur pour prendre une photo.

Mode Lecture

Pour sélectionner une vidéo ou une photo pour la lecture (lorsque l'enregistrement est arrêté):

1. Appuyez brièvement et plusieurs fois sur la touche Alimentation pour passer en mode Lecture. L'écran affichera le dernier fichier.
2. Appuyez sur pour lire/mettre en pause la lecture vidéo.
3. Pendant la lecture, vous pouvez utiliser pour passer au fichier précédent/suivant.

Pour plus d'informations

- Pour une aide et un support 24h/24 et 7h/7 concernant les produits Mio, visitez notre site Internet d'assistance technique: www.mio.com
- À des fins d'identification réglementaire : La MiVue C300 porte le numéro de modèle N526. Consultez le site internet Mio pour connaître le texte intégral de la déclaration de votre MiVue C300 (www.mio.com).
- Ce produit ne doit pas être éliminé comme un déchet ménager ordinaire, conformément à la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE – 2012/19/EU). Au lieu de cela, il doit être éliminé en le retournant au point de vente ou en l'apportant à un point de collecte municipal pour le recyclage.

HU

Ismerkedés a felvevővel

1. Eszköztartó foglalat
2. Főkapcsoló gomb
3. Állapotjelző
4. LCD-kijelző
5. Kamerabiektív
6. Mini USB-csatlakozó
7. Leállító kapcsoló
8. Hangszóró
9. Mikrofon
10. OK gomb
11. Le billentyű
12. Fel billentyű
13. Menü gomb
14. Memóriakártya-nyílás

Memóriakártya behelyezése

Memóriakártyát kell behelyezni a felvétel indításához. Eszköze Class 10 memóriakártyák használatát támogatja, legfeljebb 32 GB kapacitásig.

A (MicroSD) memóriakártyát az ábrán látható módon, a szélénél megfogva, óvatosan helyezze be a nyílásba. A kártya eltávolításához óvatosan nyomja be a kártya felső szélét, hogy kioldja, majd húzza ki a nyílásból.

Megjegyzés: Mielőtt hozzáfogna a felvétel készítéséhez, formázza a MicroSD-kártyát, hogy megelőzze a nem a MiVue C300 által létrehozott fájlok okozta hibás működést. A kártyát a számítógépben vagy a MiVue C300 készüléken formázhatja.

Megjegyzés: A MITAC nem garantálja, hogy a termék valamennyi gyártó MicroSD memóriakártyájával kompatibilis.

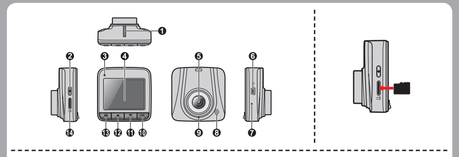
VIGYÁZAT: Ne tegye ki a memóriakártya középét erős nyomásnak.

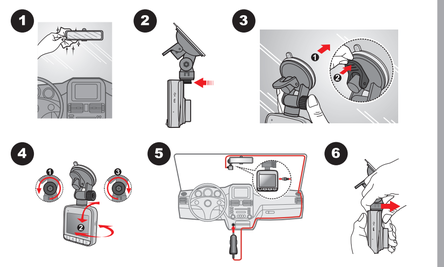
Ha a memóriakártyát formáznia kell (az összes adat törlődik):

1. Ha nem végez rögzítést, nyomja meg kétszer a gombot a **Beállítások** menü megnyitásához.
2. Válassza a **Formázása** elemet, majd nyomja meg a(z) gombot.
3. Válassza a **Igen** elemet, majd nyomja meg a(z) gombot.

Figyelmeztetések

- A saját biztonsága érdekében, ne használja a termék kezelőszerveit vezetés közben.
- Szélvédőre szerelhető tartó szükséges a felvevő gépkocsiban történő használatához. A felvevőt úgy helyezze el, hogy ne akadályozza a vezető kilátását, illetve a légzsákok felfúvódását.
- Győződjön meg arról, hogy nem akadályozza semmilyen tárgy a kamera objektívjét és annak közelében ne legyen fényvisszaverő anyag. Tartsa t





Quick Start Guide

MiVue™ C300

NL

Kennismaken met de recorderr

1. Montagehouder apparaat
2. Aan/uit-toets
3. Statusindicatielampje
4. LCD-scherm
5. Cameralens
6. Mini-USB-aansluiting
7. Uitknop
8. Luidspreker
9. Microfoon
10. Knop OK
11. Toets Omlaag
12. Toets omhoog
13. Toets Menu
14. Geheugenkaartsleuf

Een geheugenkaart plaatsen

U moet een geheugenkaart plaatsen voordat u de opname kunt starten. Uw apparaat ondersteunt geheugenkaarten klasse 10 met een maximale capaciteit van 32 GB.

Houd de kaart (MicroSD) bij de randen vast en stop deze voorzichtig in de sleuf zoals weergegeven.

Om een kaart te verwijderen, duwt u voorzichtig de bovenrand van de kaart in om deze vrij te geven en trekt u deze uit de sleuf.

Opmerking: Voordat u met opnemen begint, moet u de MicroSD-kaart formatteren om storingen te voorkomen die veroorzaakt worden door bestanden welke niet met de MiVue C300 zijn opgenomen. U kunt de kaart op uw computer of in de MiVue C300 formatteren.

Opmerking: MITAC garandeert niet dat het product compatibel is met MicroSDkaarten van alle fabrikanten.

OPGELET: Geen druk uitoefenen op het midden van de geheugenkaart.

Als u een geheugenkaart moet formatteren (alle gegevens worden gewist):

1. Druk, wanneer niet in opnamemodus, tweemaal op om het menu **Instellingen** te openen.
2. Selecteer **Formatteer** en druk op .
3. Klik op **Ja** en druk op .

Voorzorgsmaatregelen en mededelingen

- Voor uw eigen veiligheid mag u het apparaat niet bedienen tijdens het rijden.
- Bij het gebruik van de recorder in de auto is een venstermontageset nodig. Zorg ervoor dat u de recorder op een geschikte plek plaatst zodat het zicht van de bestuurder of het gebruik van airbags niet wordt geblokkeerd.
- Zorg ervoor dat de cameralens niet wordt geblokkeerd en dat zich in de buurt van de lens geen spiegelend materiaal bevindt. Houd de lens schoon.
- Als de voorruit van de auto een gekleurde laag bevat, kan dit de kwaliteit van de opname beïnvloeden.

Uw recorder in een voertuig gebruiken

OPGELET:
- Selecteer een geschikte locatie in het voertuig om het apparaat te monteren. Plaats het apparaat nooit zo, dat het gezichtsveld van de bestuurder wordt geblokkeerd.
- Plaats of verwijder de geheugenkaart NIET tijdens het bedienen van de recorder.

Om de optimale opnamehoek te garanderen, moet u op het volgende letten:

1. Zorg dat uw wagen op een effen bodem is geparkeerd.
2. Wanneer u de hoek van de montage afstelt, moet u ervoor zorgen dat het camerazicht parallel is met de effen bodem en dat de verhouding aarde/hemel dichtbij 6/4 ligt.

Gebruik kabelklemmen om de voedingskabel vast te leggen zodat deze u niet hindert tijdens het rijden. Om opnamen van de hoogste kwaliteit te garanderen, raden wij u aan de recorder naast de achteruitkijkspiegel te plaatsen.

De datum en tijd instellen

Om zeker te zijn dat uw opnamen de juiste datum en tijd hebben, moet u de instellingen voor datum en tijd controleren voordat u met opnemen begint.

1. Druk, wanneer niet in opnamemodus, tweemaal op om het menu **Instellingen** te openen.
2. Selecteer **Datum/Tijd** en druk op .
3. Selecteer **Instellen** en druk op .
4. Druk meerdere malen op de aan/uit-knop om de instelvelden te wijzigen.
   - Datumindeling
   - Datumvelden
   - Tijdvelden

   Gebruik en om de gewenste instelling te selecteren en druk op .

Opnemen in rijmodus

Continuous recording

Als u de autolader aansluit op de sigarettenaansteker in de auto, begint de recorder automatisch met continue opnemen. De opname wordt onderverdeeld in videoclips met zo'n 130 MB voor elke clip; het opnemen stopt niet tussen de videoclips.

Als de motor wordt uitgeschakeld, stopt de recorder automatisch en wordt de opname opgeslagen. Druk op de toets als u het opnemen handmatig wilt stoppen.

Als geen opname actief is, kunt u continue opnemen op elk moment starten door op de toets te drukken. Druk op de toets om het opnemen te stoppen.

Opmerking: Als tijdens continue opnemen onvoldoende ruimte over is op de geheugenkaart, worden oude videoclips door nieuwe vervangen.

Gebeurtenis opnemen

Als een gebeurtenis plaatsvindt, zoals plotselinge schade, hard rijden, een te sterke bocht of een aanrijding, zorgt de G-sensor er standaard voor dat de recorder een "Noodsituatie"-opname start (een gebeurtenis opnemen).

Druk op de toets als u een „Noodsituatie"-opname handmatig wilt starten tijdens het opnemen.

Druk op de toets om het opnemen te stoppen.

Opnamemodus

Druk, wanneer u niet opneemt, kort en meerdere malen op de aan/uit-knop om naar de opnamemodus te gaan. Druk op om een foto te nemen.

Weergavemodus

Om een video of foto voor weergave te selecteren (als u niet opneemt):

1. Druk de aan/uit-toets een paar maal kort in om naar de afspeelmodus te gaan. Het scherm toont het laatste bestand.
2. Druk op om het afspelen te starten/ onderbreken.
3. Tijdens het afspelen kunt u gebruiken om naar het vorige/volgende bestand te gaan.

Voor meer informatie

- Voor 24/7 hulp en ondersteuning voor Mio-producten, kunt u terecht op de website van onze Technische ondersteuning op: www.mio.com
- Voor regelgevende identificatiegegevenlden: het modelnummer N526 is toegewezen aan de MiVue C300. Bezoek de Mio-website voor de volledige tekst van de verklaring voor uw MiVue C300 (www.mio.com).
- Dit product mag niet worden weggegooid als normaal huishoudelijk afval, in overeenstemming met de EU-richtlijn voor elektrische en elektronische apparatuur (WEEE – 2012/19/EU). Het moet in plaats daarvan worden verwijderd door het terug te bezorgen bij het verkooppunt of bij een inzamelpunt voor recycling in uw gemeente.

PL

Poznawanie nagrywarki

1. Gniazdo montażu urządzenia
2. Przycisk zasilania
3. Wskaźnik stanu
4. Ekran LCD
5. Obiektyw kamery
6. Złącze mini-USB
7. Wyłącznik
8. Głośnik
9. Mikrofon
10. Przycisk OK
11. Przycisk w dół
12. Przycisk w górę
13. Przycisk menu
14. Gniazdo karty pamięci

Wkładanie karty pamięci

Kartę pamięci należy włożyć przed rozpoczęciem nagrywania. Twoje urządzenie obsługuje karty pamięci klasy 10 o pojemności do 32 GB.

Trzymając kartę MicroSD za krawędzie, delikatnie wsuń ją do gniazda w sposób przedstawiony na rysunku.

Aby wyjąć kartę, wciśnij delikatnie górną krawędź karty do środka w celu jej zwolnienia, a następnie wyciągnij ją z gniazda.

Uwaga: Przed rozpoczęciem nagrywania kartę MicroSD należy sformatować, aby uniknąć nieprawidłowego działania spowodowanego przez pliki, które nie zostały utworzone przez urządzenie MiVue C300. Kartę można sformatować za pomocą komputera lub urządzenia MiVue C300.

Uwaga: Firma MITAC nie gwarantuje zgodności produktu z kartami MicroSD wszystkich producentów.

OSTRZEŻENIE: Nie należy naciskać środkowej części karty pamięci.

Jeśli wymagane jest sformatowanie karty pamięci (usunięte zostaną wszystkie dane):

1. Gdy nie jest wykonywane nagrywanie, naciśnij dwukrotnie przycisk , aby otworzyć menu **Ustawienia**.
2. Wybierz **Sformatuj** i naciśnij .
3. Wybierz **Tak** i naciśnij .

Środki ostrożności i uwagi

- Dla własnego bezpieczeństwa nie należy korzystać z elementów sterowania urządzenia podczas prowadzenia pojazdu.
- W przypadku używania nagrywarki w samochodzie wymagany jest zestaw do montażu na szybie. Nagrywarkę należy umieścić w odpowiednim miejscu tak, aby nie zasłaniała widoku kierowcy ani nie kolidowała z kierunkiem otwarcia poduszek powietrznych.
- Należy upewnić się, że żaden przedmiot nie blokuje obiektywu kamery oraz że w pobliżu obiektywu nie ma materiałów odbijających światło. Obiektyw należy utrzymywać w czystości.
- Przyciemnienie szyby przedniej samochodu specjalną powłoką może wpływać na jakość nagrywania.

Używanie nagrywarki w pojeździe

OSTRZEŻENIE:
- Należy wybrać odpowiednie miejsce montażu urządzenia w pojeździe. Nigdy nie należy umieszczać urządzenia w miejscu, w którym zasłonięte zostałoby pole widzenia kierującego pojazdem.
- NIE należy wkładać ani wyjmować karty pamięci podczas używania nagrywarki.

Aby zapewnić optymalny kąt nagrywania należy zwrócić uwagę na następujące elementy:

1. Upewnij się, że samochód jest zaparkowany na równym podłożu.
2. Po wyregulowaniu kąta montażu, upewnij się, że widok kamery jest równoległy do poziomu podłoża, a współczynnik ziemia/niebo jest bliski 6/4.

Należy użyć zaczepów kablowych do zamocowania przewodu zasilającego tak, aby nie przeszkadzał on podczas kierowania pojazdem. Aby zapewnić najwyższą jakość nagrywania, zaleca się umieszczenie nagrywarki w pobliżu lusterka wstecznego.

PL

Ustawianie daty i godziny

Aby upewnić się co do prawidłowej daty i godziny nagrań, przed rozpoczęciem nagrywania należy sprawdzić ustawienia daty i godziny.

1. Gdy nie jest wykonywane nagrywanie, naciśnij dwukrotnie przycisk , aby otworzyć menu **Ustawienia**.
2. Wybierz **Data / Czas** i naciśnij .
3. Wybierz opcję **Ustaw** i naciśnij przycisk .
4. Naciskaj wielokrotnie przycisk włącznika, aby zmieniać pola ustawień.
   - Format daty
   - Pola daty
   - Pola godziny

   godzinyWybierz odpowiednie ustawienie za pomocą przycisków i naciśnij przycisk .

Nagrywanie w trybie jazdy

Nagrywanie ciągłe

Po podłączeniu ładowarki samochodowej do gniazda zapalniczki w samochodzie, nagrywarka rozpocznie nagrywanie ciągłe automatycznie. Nagranie zostanie podzielone na fragmenty video po około 130 MB każdy; między fragmentami nagrywanie nie będzie przerywane.

Po wyłączeniu silnika pojazdu nagrywarka automatycznie zatrzyma i zapisze nagranie. Aby zatrzymać nagrywanie ręcznie, naciśnij przycisk .

Gdy nagrywanie nie jest wykonywane, w dowolnym momencie można uruchomić nagrywanie ciągłe, naciskając przycisk . Aby zatrzymać nagrywanie, naciśnij przycisk .

Uwaga: Gdy podczas nagrywania ciągłego na karcie pamięci zabraknie miejsca, stare klipy wideo zostaną zastąpione nowymi.

Nagrywanie zdarzenia

Domyślnie w przypadku wystąpienia zdarzenia, takiego jak nagłe uszkodzenie, prowadzenie pojazdu z dużą prędkością, zbyt ostry skręt lub wypadek, czujnik G wyzwoli uruchomienie nagrywarki i rozpocznie nagrywanie „Zdarzenie" (nagrywanie zdarzenia).

Aby ręcznie uruchomić nagrywanie „Zdarzenie" w trakcie innego nagrywania, naciśnij przycisk .

W celu zatrzymania nagrywania, naciśnij przycisk .

Tryb nagrywania

Gdy nie jest prowadzone nagrywanie, naciskaj krótko przycisk włącznika, aby przełączyć się na tryb nagrywania lub zdjęciowy. Naciśnij przycisk , aby zrobić zdjęcie.

Tryb odtwarzania

Aby wybrać wideo lub zdjęcie do odtwarzania (gdy nie jest wykonywane nagrywanie):

1. Tryby odtwarzania można przełączać, naciskając krótko przycisk włącznika odpowiednią liczbę razy. Na ekranie pojawi się ostatni plik.
2. Naciśnij przycisk , aby uruchomić/wstrzymać odtwarzanie.
3. Podczas odtwarzania można przechodzić do poprzedniego lub następnego pliku za pomocą przycisków .

Dalsze informacje

- Aby uzyskać pomoc i wsparcie 24/7 dla produktów firmy Mio, należy odwiedzić stronę sieci web pomocy technicznej, pod adresem: www.mio.com
- Dla celów identyfikacji zgodności z przepisami, seria MiVue C300 ma przydzielony numer modelu N526. Pełny tekst deklaracji zgodności MiVue C300, można uzyskać na stronie sieci web Mio (www.mio.com).
- Tego produktu nie można usuwać tak, jak normalnych odpadów domowych, zgodnie z dyrektywą UE dotyczącą odpadów elektrycznych i elektronicznych (WEEE – 2012/19/EU). Zamiast tego należy go zwrócić do punktu sprzedaży lub do miejskiego punktu zbiórki materiałów do recyklingu.

RO

Familiarizarea cu dispozitivul de înregistrare

1. Priză de montare a dispozitivului
2. Tastă de alimentare
3. Indicator de stare
4. Ecran LCD
5. Obiectiv foto
6. Conector mini-USB
7. Comutator de oprire
8. Difuzor
9. Microfon
10. Tasta OK
11. Tastă în jos
12. Tastă în sus
13. Tastă Meniu
14. Slot card de memorie

Introducerea unui card de memorie

Trebuie să introduceţi un card de memorie înainte de a putea Începe Înregistrarea. Dispozitivul dvs. acceptă carduri de memorie din Clasa 10, cu capacitatea de până la 32 GB.

Ţineţi cardul (MicroSD) de margini şi introduceţi-l cu atenţie în slot, aşa cum se arată în ilustraţie.

Pentru a scoate un card, Împingeţi uşor marginea de sus a acestuia pentru a-l elibera, apoi trageţi-l afară din slot.

Notă: Înainte de a Începe Înregistrarea, vă rugăm să formataţi cardul MicroSD pentru a evita defectarea provocată de fişiere care nu sunt create de MiVue C300. Aveţi posibilitatea să formataţi cardul pe computer sau pe MiVue C300.

Notă: MITAC nu garantează compatibilitatea produsului cu cardurile MicroSD de la toţi producătorii.

ATENŢIE: Nu apăsaţi presiune pe partea centrală a cardului de memorie.

Dacă doriţi să formataţi un card de memorie (toate datele vor fi şterse):

1. Atunci când se Înregistrează, apăsaţi pe de două ori pentru a deschide meniul **Configurare**.
2. Selectaţi opţiunea **Formatare** şi apăsaţi .
3. Selectaţi opţiunea **Da** şi apăsaţi .

Precauţii şi notificări

- Pentru propria dumneavoastră siguranţă, nu utilizaţi comenzile produsului În timpul conducerii.
- Atunci când se utilizează dispozitivul de Înregistrare Într-o maşină, este necesar un suport de montare pe geam. Asiguraţi-vă că plasaţi dispozitivul de Înregistrare Într-un loc adecvat, astfel Încât să nu obstrucţioneze vederea şoferului sau deschiderea airbag-urilor.
- Asiguraţi-vă că niciun obiect nu blochează obiectivul camerei şi niciun material reflectorizant nu se află lângă obiectiv. Vă rugăm să păstraţi obiectivul curat.
- În cazul În care parbrizul maşinii este acoperit cu o peliculă colorată, aceasta poate afecta calitatea de Înregistrare.

Folosirea dispozitivului de înregistrare într-un vehicu

ATENŢIE:
- Selectaţi o locaţie adecvată pentru montarea dispozitivului Într-un vehicul. Nu plasaţi niciodată dispozitivul În câmpul vizual al şoferului.
- NU introduceţi şi scoateţi cardul de memorie atunci când dispozitivul de Înregistrare funcţionează.

Pentru a asigura un unghi de Înregistrare optim, acordaţi atenţie următoarelor:

1. Asiguraţi-vă că aţi parcat maşina pe un teren nivelat.
2. Când reglaţi unghiul de montare, asiguraţi-vă că vederea camerei este paralelă cu terenul plan, iar raportul de apropiere pământ/cer este apropiat de 6/4.

Utilizaţi coliere de cablu pentru a fixa cablul de alimentare, astfel Încât să nu interfereze cu conducerea. Pentru a asigura Înregistrări de cea mai bună calitate, vă recomandăm să plasaţi dispozitivul de Înregistrare În apropierea oglinzii retrovizoare.

RO

Setarea datei şi orei

Pentru a fi sigur că data şi ora Înregistrărilor dvs. este corectă, vă rugăm să verificaţi setările datei şi orei Înainte de a Începe Înregistrarea.

1. Atunci când nu se Înregistrează, apăsaţi pe de două ori pentru a deschide meniul **Configurare**.
2. Selectaţi opţiunea **Dată / Oră** şi apăsaţi .
3. Selectaţi **Setare** şi apăsaţi pe .
4. Apăsaţi pe tasta de alimentare În mod repetat pentru modificarea câmpurilor de setare.
   - Format dată
   - Câmpuri dată
   - Câmpuri oră

   Utilizaţi şi pentru a selecta setarea dorită şi apăsaţi pe .

Înregistrarea în modul de deplasare

Înregistrare continuă

Când conectaţi Încărcătorul de maşină la bricheta din maşină, dispozitivul de Înregistrare va Începe Înregistrarea continuă automat. Înregistrarea va fi Împărţită În clipuri video cu o dimensiune de circa 130 MB pentru fiecare clip; Înregistrarea nu se va opri Între clipurile video.

Dispozitivul de Înregistrare se opreşte automat şi salvează Înregistrarea atunci când motorul vehiculului este oprit. Dacă doriţi să opriţi Înregistrarea manual, apăsaţi tasta .

Când nu se realizează nicio Înregistrare, puteţi porni manual Înregistrarea continuă În orice moment, prin apăsarea tastei . Pentru a opri Înregistrarea, apăsaţi pe tasta .

Notă: În cazul În care Înregistrarea continuă este În curs, dar nu există spaţiu suficient pe cardul de memorie, videoclipurile noi le vor Înlocui pe cele vechi.

Înregistrarea evenimentelor

Implicit, În cazul În care se Întâmplă un eveniment, cum ar fi defectarea bruscă, conducerea cu viteză mare, abordarea prea strânsă a unui viraj prea sau producerea unui accident, senzorul G va solicita dispozitivului de Înregistrare să pornească Înregistrarea "de urgenţă" (Înregistrarea unui eveniment).

Dacă doriţi să porniţi manual o Înregistrare "de urgenţă" În timp ce Înregistrarea este În curs, apăsaţi tasta .

Pentru a opri Înregistrarea, apăsaţi pe tasta .

Modul Captură

Atunci când nu se Înregistrează, apăsaţi scurt şi repetat pe tasta de alimentare pentru a comuta la modul de captură. Apăsaţi pe pentru a captura o fotografie.

Modul de redare

Pentru a selecta un videoclip sau o fotografie În vederea redării (atunci când nu se Înregistrează):

1. Apăsaţi scurt şi repetat pe tasta de alimentare pentru a comuta la modul de redare. Ecranul va afişa cel mai recent fişier.
2. Apăsaţi pe pentru a reda/a Întrerupe redarea.
3. În timpul redării, puteţi utilizza pentru a comuta la fişierul anterior/următor.

Pentru informaţii suplimentare

- Pentru ajutor şi asistenţă non-stop pentru produsele Mio, vizitaţi site-ul web de Asistenţă tehnică la: www.mio.com
- În scopuri de identificare de reglementare, seriei MiVue C300 îi este alocat numărul de model N526. Vizitaţi site-ul Web Mio pentru textul complet al declaraţiei pentru dispozitivul MiVue C300 (www.mio.com).
- Acest produs nu se va elimina la fel ca deşeurile menajere. În conformitate cu directiva UE privind deşeurile formate din aparatură electrică şi electronică (WEEE – 2012/19/EU). În schimb, se va elimina prin returnare la punctul de achiziţie sau la un punct municipal de colectare a deşeurilor reciclabile.

RU

Знакомство с устройством

1. Паз для крепления устройства
2. Кнопка питания
3. Индикатор состояния
4. ЖК-дисплей
5. Объектив
6. Mini-USB разъем
7. Кнопка сброса
8. Динамик
9. Микрофон
10. Кнопка «OK»
11. Кнопка «Вниз»
12. Кнопка «Вверх»
13. Кнопка «Меню»
14. Гнездо для карты памяти

Установка карты памяти

Нужно установить карту памяти перед началом записи. Данное устройство поддерживает карты памяти объемом до 32 ГБ Класса 10.

Держите карту памяти за края (MicroSD) и аккуратно установите её в гнездо так, как показано на рисунке.

Для извлечения карты аккуратно нажмите на верхний край и вытащите её из гнезда.

Примечание: Компания MITAC не гарантирует совместимость устройства с картами MicroSD от всех производителей.

Примечание: Перед началом записи, пожалуйста, отформатируйте карту MicroSD. Вы можете отформатировать карту памяти на компьютере или с помощью видеорегистратора MiVue C300.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не давите на карту памяти сверху.

Процедура форматирования карты памяти (будут удалены все данные):

1. Когда запись не ведется, дважды нажмите на кнопку , чтобы вызвать меню «Настройки».
2. Выберите пункт **Формат** и нажмите кнопку .
3. Выберите пункт **Да** и нажмите кнопку .

Меры предосторожности и предупреждения

- Для Вашей безопасности во время управления автомобилем не работайте с устройством.
- При использовании устройства в автомобиле необходимо пользоваться креплением. Убедитесь, что устройство расположено в надлежащем месте так, чтобы не заграживать обзор водителю и не мешать раскрытию подушек безопасности.
- Убедитесь, что посторонние предметы не заграживают объектив устройства. Отражающие поверхности не должны находиться рядом с объективом. Пожалуйста, следите за тем, чтобы объектив был чистым.
- Если стекла автомобиля затонированы, это может повлиять на качество записи.

Использование устройства в автомобиле

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
- Выберите надлежащее место для размещения устройства. Убедитесь, что оно не загораживает обзор водителю.
- Запрещается вставлять или извлекать карту MicroSD во время работы устройства.

Для обеспечения наилучшего качества записи рекомендуем расположить устройство рядом с зеркалом заднего вида.

Для обеспечения оптимального угла записи, обратите внимание на следующее:

1. Убедитесь, что ваш автомобиль припаркован на горизонтальном участке дороги.
2. При установке, убедитесь, что объектив камеры расположен параллельно земле, и соотношение земля/небо приблизительно 6/4.

Установка даты и времени

Чтобы установить правильную дату и время записи, проверьте корректность установок перед началом записи.

Revision: R00
(8/2017)

Disclaimer
Specifications and documents are subject to change without notice. MiTAC does not warrant this document is error-free. MITAC assumes no liability for damage incurred directly or indirectly from errors, omissions, or discrepancies between the device and the documents.

Note
Not all models are available in all regions.
Depending upon the specific model purchased, the colour and look of your device and accessories may not exactly match the graphics shown in this document.

MITAC Europe Ltd.
Spectrum House, Beehive Ring Road,
London Gatwick Airport, RH6 0LG,
UNITED KINGDOM

www.mio.com

SK

Zoznámenie sa s rekordérom

1. Držiak zariadenia
2. Hlavný vypínač
3. Indikátor stavu
4. LCD obrazovka
5. Objektív kamery
6. Mini-USB konektor
7. Vypínač
8. Reproduktor
9. Mikrofón
10. Tlačidlo OK
11. Tlačidlo Dole
12. Tlačidlo Hore
13. Tlačidlo Menu
14. Otvor pre pamäťovú kartu

Vloženie pamäťovej karty

Pred spustením záznamu je nevyhnutné vložiť pamäťovú kartu. Vaše zariadenie podporuje pamäťové karty triedy 10 s kapacitou až 32 GB.

Kartu (MicroSD) držte za okraje a jemne ju vkladajte do štrbiny tak, ako je to znázornené na obrázku.

Ak chcete kartu vytiahnuť, opatrným zatlačením na horný okraj ju uvoľníte a vysuňte z otvoru.

Poznámka: Pred záznamom kartu Micro SD naformátujte, aby sa zabránilo nesprávnemu fungovaniu spôsobenému súbormi, ktoré neboli vytvorené prístrojom MiVue C300. Kartu môžete naformátovať v počítači alebo v prístroji MiVue C300.

Poznámka: Spoločnosť MITAC nezaručuje kompatibilitu zariadenia s kartami MicroSD všetkých výrobcov.

UPOZORNENIE: Neitlačte na strednú časť pamäťovej karty.

Ak potrebujete naformátovať pamäťovú kartu (všetky údaje budú vymazané):

1. Keď nenahrávate, dvoma stlačeniami tlačidla otvorte ponuku **Setup (Nastavenia)**.
2. Vyberte položku **Formátovať** a stlačte tlačidlo .
3. Vyberte možnosť **Áno** a stlačte tlačidlo .

Bezpečnostné opatrenia a upozornenia

- Pre zaistenie vlastnej bezpečnosti používajte ovládacie prvky tohto prístroja pri šoférovaní.
- Pri používaní rekordéru v aute je nevyhnutný držiak na okno. Rekordér umiestnite na vhodné miesto tak, aby nebránil vo výhľade vodiča ani v aktivácii airbagu.
- Objektív kamery nesmie vyť ničím blokovaný a v blízkosti objektívu sa nesmie nachádzať žiadny reflexný materiál. Uchovávajte objektív čistý.
- Pokiaľ je čelné sklo automobilu zafarbené reflexnou vrstvou, môže to obmedzovať kvalitu záznamu.

Používanie recordéru vo vozidle

Upozornenie:
- Vyberte vhodné miesto pre montáž prístroja vo vozidle. Zásadne neumiestňujte prístroj tak, aby blokoval zorné pole vodiča.
- Pri používaní rekordéru NEVYŤAHUJTE ANI NEVKLADAJTE pamäťovú kartu.

Pre zabezpečenie optimálneho uhlu záznamu dodržujte nasledujúce zásady:

1. Zaparkujte vozidlo na rovnom mieste.
2. Nastavte uhol držiaku tak, aby kamera smerovala paralelne so zemou a aby sa pomer zem/obloha priblížila hodnote 6/4.

Zaistite napájací kábel káblovými svorkami tak, aby neprekážal pri šoférovaní. Pre zaistenie maximálnej kvality záznamu odporúčame rekordér umiestniť v blízkosti spätného zrkadla.

Nastavenie dátumu a času

Aby bol zaistený správny dátum a čas záznamu, pred zahájením záznamu skontrolujte nastavenie dátumu a času.

1. Keď nenahrávate, dvoma stlačeniami tlačidla otvorte ponuku **Setup (Nastavenia)**.
2. Vyberte položku **Dátum/Čas** a stlačte tlačidlo .
3. Vyberte možnosť **Set (Nastavit)** a stlačte tlačidlo .

SK

4. Opakovaným stláčaním hlavného vypínača zmeňte polia nastavenia.
   - Formát dátumu
   - Polia s dátumom
   - Polia s časom

   Pomocou tlačidla a vyberte požadované nastavenie a stlačte tlačidlo .

Záznam v režime jazdy

Priebežný záznam

Keď pripojíte nabíjačku do auta k zapaľovaču cigariet a aute, rekordér automaticky zahájí priebežný záznam. Nahrávanie bude rozdelené na videoklipy s veľkosťou približne 130 MB na každý klip; nahrávanie sa medzi jednotlivými videoklipmi nezastaví.

Pri vypnutí vozidla rekordér automaticky ukončí a uloží záznam. Ak chcete zastaviť záznam manuálne, stlačte tlačidlo .

Ak nie je zahájené nahrávanie, stlačením tlačidla môžete kedykoľvek manuálne spustiť záznam. Pre zastavenie nahrávania záznamu stlačte .

Poznámka: Pokiaľ prebieha priebežný záznam, ale na pamäťovej karte už nie je dostatok miesta, nové videoklipy nahradia staré.

Záznam pri nehode

Ak dôjde k udalosti, napríklad k náhlemu pokodeniu, jazde s vysokou rýchlosťou, pretočeniu alebo nárazu pri nehode, vo východiskovom nastavení vydá G senzor rekordéru pokyn k spusteniu záznamu "Pri nehode."

Chcete počas záznamu ručne spustiť záznam "Pri nehode," stlačte tlačidlo .

Pre zastavenie záznamu stlačte tlačidlo .

Režim snímania

Ak neprebieha nahrávanie, krátkym a opakovaným stláčaním vypínača prejdite do režimu snímania. Stláčením tlačidla nasnímajte fotografiu.

Režim prehrávania

Ak chcete vybrať prehrávanie videa alebo fotografií (keď nenahrávate):

1. Krátkym a opakovaným stláčaním vypínača prejdite do režimu prehrávania. Na obrazovke bude zobrazený najnovší súbor.
2. Stláčením tlačidla spustíte alebo pozastavíte prehrávanie.
3. Počas prehrávania môžete stlačením tlačidla , prepnúť na predchádzajúci alebo ďalší súbor.

Zdroje pre získanie ďalších informácií

- Informácie o 24 hodinovej podpore 7 dní počas týždňa pre výrobky Mio nájdete na internetovej stránke technickej podpory na adrese: www.mio.com
- Pre účely regulačnej identifikácie bolo sérii MiVue C300 priradené číslo modelu N526. Celý text vyhlásenia pre zariadenie MiVue C300 nájdete na internetovej stránke spoločnosti Mio (www.mio.com).
- V súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE – 2012/19/EU) sa s týmto výrobkom nesmie zaobchádzať ako s odpadom z domácnosti. Namiesto toho by mal byť zneškodnený jeho vrátením na miesto predaja alebo na zberné miesto recyklovania komunálneho odpadu.

SL

Spoznajte snemalnik

1. Reža za pritrditev naprave
2. Tipka Vklop
3. Indikator stanja
4. Zaslon LCD
5. Objektiv kamere
6. Priključek za mini USB
7. Stikalo za zaustavitev
8. Zvočnik
9. Mikrofon
10. Tipka OK
11. Tipka navzdol
12. Tipka navzgor
13. Menijska tipka
14. Reža za pomnilniško kartico

Vstavljanje pomnilniške kartice

Pred začetkom snemanja morate vstaviti pomnilniško kartico. Naprava podpira pomnilniške kartice razreda 10 in zmogljivosti največ 32 GB.

Držite kartico (MicroSD) za robove in jo narahlo potisnite v režo, kot je prikazano na sliki.

Odstranite jo tako, da previdno pritisnete rob kartice navznoter, da se sprosti iz reže, nato pa jo povlecite iz reže.

Opomba: Pred začetkom snemanja formatirajte kartico MicroSD, da preprečite morebitne okvare zaradi datotek, ki jih niste posneli z napravo MiVue C300. Kartico lahko formatirate z računalnikom ali napravo MiVue C300.

Opomba: Družba MITAC ne jamči za združljivost s karticami MicroSD vseh izdelovalcev.

POZOR: Na sredino pomnilniške kartice ne pritiskajte s silo.

Če želite formatirati pomnilniško kartico (vsi podatki se bodo izbrisali):

1. Ko ne snemate, dvakrat pritisnite , da odprete meni **Nastavitev**.
2. Izberite **Formatiranje** in pritisnite .
3. Izberite **Da** in pritisnite .

Previdnostni ukrepi in obvestila

- Zaradi vaše varnosti ne upravljajte krmilnikov na izdelku med vožnjo.
- Nosilec za vetrobransko steklo se uporablja za snemanje v avtomobilu. Poskrbite, da bo snemalnik nameščen na ustreznem mestu, kjer ne bo oviral voznikovega pogleda ali odpiranja zračnih blazin.
- Poskrbite, da objektiva kamere ne blokira kakšen predmet in da blizu objektiva ni predmetov, ki odbijajo svetlobo. Skrbite, da bo objektiv čist.
- Če je vetrobransko zatemnjeno, je lahko kakovost posnetka slabša.

Uporaba snemalnika v vozilu

POZOR:
- Izberite ustrezno mesto za namestitev naprave v vozilu. Naprave ne postavite na tako mesto, na katerem bo ovíral pogled voznika.
- Pomnilniške kartice NE vstavite in je ne odstranite, ko upravljate snemalnik.

Bodite pozorni na naslednje, da bi zagotovili optimalni snemalni kot:

1. Avtomobil parkirajte na ravnih tleh.
2. Pri prilagajanju kota pritrditve naj bo kamera usmerjena vzporedno z ravnimi tlemi, razmerje med tlemi in nebom pa naj bo okrog 6/4.

S sponkami za kable pričvrstite napajalni kabel, da vas med vožnjo ne bo motil. Za čim bolj kakovostne posnetke vam priporočamo, da snemalnik postavite blizu vzvratnega ogledala.

Nastavitev datuma in časa

Pred začetkom snemanja se prepričajte, da sta datum in čas nastavljena pravilno.

1. Ko ne snemate, dvakrat pritisnite , da odprete meni **Nastavitev**.
2. Izberite **Datum/Čas** in pritisnite .
3. Izberite **Nastavi** in pritisnite .
4. Pritiskajte tipko za vklop, da spremenite polja z nastavitvami.
   - Oblika zapisa datuma
   - Polja za datum
   - Polja za uro

   S tipkama in izberite želeno nastavitev ter pritisnite .

Snemanje v načinu vožnje

Neprekinjeno snemanje

Ko polnilnik priključite v vžigalnik za cigarete v avtomobilu, bo snemalnik samodejno začel neprekinjeno snemati. Posnetek bo razdeljen na krajše videoizrezke, velikost posameznega izrezka pa bo približno 130 MB. Snemanje med videoizrezki ne bo ustavljeno.

Ko ugasnete vozilo, snemalnik samodejno neha snemati in shrani posnetke. Če želite snemanje ustaviti ročno, pritisnite tipko .

Način neprekinjenega snemanja lahko zaženete kadarkoli, tako da pritisnete tipko . Snemanje zaustavite, tako da pritisnete tipko .

Opomba: Če je vključljeno neprekinjeno snemanje, vendar na pomnilniški kartici ni dovolj prostora, bodo novi videposnetki zamenjali stare.

Snemanje dogodkov

Če se kar koli zgodi, na primer nenadna okvara, vožnja pri zelo visoki hitrosti, prehitro zaviranje ali nesreča, bo tipalo G v snemalniku zagnalo snemanje »v sili« (snemanje dogodkov).

Če želite ročno zagnati snemanje »v sili«, ko poteka snemanje, pritisnite tipko .

Snemanje zaustavite s tipko .

Način fotografiranja

Kadar ne snemate, na kratko pritiskajte tipko za vklop, da preklopite v način fotografiranja. Pritisnite tipko , da posnamete fotografijo.

Način predvajanja

Izbira predvajanja videa ali fotografij (kadar ne snemate):

1. Na kratko pritiskajte tipko za vklop, da preklopite v način predvajanja. Na zaslonu se prikaže najnovejša datoteka.
2. Pritisnite za začetek/začasno ustavitev predvajanja.
3. Med predvajanjem lahko za preklop na prejšnjo/naslednjo datoteko uporabite.

Za več informacij

- Za pomoč in podporo za izdelke Mio – 24 ur na dan in 7 dni v tednu – obiščite spletno stran s tehnično podporo na naslovu: www.mio.com
- Za uradne namene in prepoznavo ima serija MiVue C300 številko modela N526. Za celotna besedila izjav za vaš MiVue C300 obiščite Mio spletno stran (www.mio.com).
- V skladu z direktivo EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO - 2012/19/EU) izdelka ni dovoljeno zavreči kot običajne gospodinjske odpadke. Odstranili ga je treba tako, da ga vrnete tja, kjer ste ga kupili, ali na lokalni ekološki otok za recikliažo.

TR

Kaydediciyi tanıma

1. Cihaz montaj yuvası
2. Güç tuşu
3. Durum göstergesi
4. LCD ekran
5. Kamera merceği
6. Mini USB bağlayıcı
7. Kapatma anahtarı
8. Hoparlör
9. Mikrofon
10. OK tuşu
11. Aşağı tuşu
12. Yukarı tuşu
13. Menü tuşu
14. Bellek kartı yuvası

Bir bellek kartı takma

Kaydı başlatabilmeniz için önce bir bellek kartı takmanız gerekir. Cihazınız, 32 GB kapasiteye kadar Sınıf 10 bellek kartlarını destekler.

Kartı (MicroSD) kenarlarından tutun ve şekilde gösterildiği gibi yuvaya yavaşça sokun.

Kartı çıkarmak için, serbest bırakmak amacıyla kartın üst kenarına haffçe bastırın, ardından çekerek yuvasından çıkarın.

Not: Kaydetmeye başlamadan önce, MiVue C300 tarafından oluşturulmamış dosyaların hatalı çalışmaya neden olmasını önlemek için lütfen MicroSD kartı biçimlendirin. Kartı bilgisayarınızda veya MiVue C300 cihazınızda biçimlendirebilirsiniz.

Not: MITAC, ürünün, tüm üreticilerin MicroSD kartlarıyla uyumluluğunu garanti etmez.

DİKKAT: Bellek kartının orta kısmına bastırmayın.

Bir bellek kartını biçimlendirmeniz gerekirse (tüm veriler silinecektir):

1. Kaydetmiyorken, **Setup (Ayar)** menüsünü açmak için tuşuna iki kez basın.
2. **Format (Biçimlendir)** öğesini seçip tuşu